

Dersin Adı		Kodu	Yarıyılı	T+U	Kredisi	AKTS
Mukayeseli Meal		5230115	I	3+0	3	6
Ön koşul Dersler						
Dersin Dili		Türkçe				
Dersin Türü		Seçmeli				
Dersin Koordinatörü						
Dersi Veren						
Dersin Yardımcıları						
Dersin Amacı		Kur'an mealleri arasındaki farklılıkları öğrenir, en doğruya yakın mealin hangisi olduğunu tespit eder.				
Dersin Öğrenme Çıktıları		Bu dersin sonunda öğrenci; 1. Kur'an ayetlerinin anlamlarını öğrenir. 2. Farklı mealler arasındaki farklılıkları ve benzerlikleri tespit eder. 3. Kur'an ayetlerinin nasıl anlamlandırılacağını öğrenir. 4. Ayetleri Arapça irab kaidelerine göre anlamlandırır. 5. Ayetlerdeki belâğat unsurlarının anlama etkisini kavrar.				
Dersin İçeriği						
Haftalar	Konular					
1	Meal ve tefsir arasındaki farklar ve Fatiha suresinin anlamı ve mesajları					
2	Bakara suresinin 1-60 ayetlerinin meallerini ve ayetlerdeki önemli kavramlara çeşitli meallerde verilen anlamlarının mukayesesi					
3	61-100 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayese edilmesi, iraba uygunluğunun tespiti					
4	1001-150 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
5	151-200 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
6	201-286 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
7	Ara Sınav					
8	Al-i İmran 1-50 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
9	Ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
10	51-100 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
11	1001-150 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
12	151-200 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
13	Nisa suresi,1-100 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
14	101-176 ayetlerinin anlamlarının farklı meallerden mukayesesi ve iraba uygunluğunun tespiti					
Genel Yeterlilikler						
1. Tercüme ve meal kavramlarının farkını açıklayabilir. 2. Kur'an üslubunu örneklerle açıklayabilir. 3. Farklı mealleri mukayese ederek bir konuyu çözümleyebilir. 4. Farklı mealler arasından tercihte bulunabilir. 5. Meallerdeki çeviri hatalarını tespit edip edebilir.						
Kaynaklar						
Altuntaş, H. Şahin, M. (2011). <i>Kur'an Meali</i> , Ankara: Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları.İslamoğlu, M. (2008). <i>Hayat Kitabı Kur'an-Gerekçeli Meal-tefsir</i> , İstanbul: Düşün Yayınları.Özek, A. Karaman, H. (1987). <i>Kur'an-ı Kerim ve Açıklamalı Meali</i> , Medine: Suudi Arabistan Krallığı.						
Ara sınav: %40		Final: %60		Projeler:		Ödevler:

**PROGRAM ÖĞRENME ÇIKTILARI İLE
DERS ÖĞRENİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU**

	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10
ÖK1	5	1	5	2	2	4	4	5	4	5
ÖK2	5	2	5	2	4	4	5	3	3	5
ÖK3	5	2	5	2	4	5	5	4	3	5
ÖK4	5	3	5	2	5	5	5	4	3	5
ÖK5	5	3	5	3	5	4	5	4	3	5
ÖK: Öğrenme Kazanımları PÇ: Program Çıktıları										
Katkı Düzeyi	1 Çok Düşük		2 Düşük		3 Orta		4 Yüksek		5 Çok Yüksek	

Program Çıktıları ve Dersin İlişkisi

Ders	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10
Mukayeseli Meal	5	2	5	2	4	4	5	4	3	5